

ACC

10000/143/184

10000/143/184

CONFERENCES, MISCELLANEOUS
JULY 1944

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
R.C. & M.G. Section
AFO 394

Ref/234/120/CA.

27 July 1944.

SUBJECT: Venereal Diseases.

TO : R.C.'s Regions IV, V, VIII & IX.
R.C. Rome Region.
SCAO's Fifth & Eighth Armies.

1. The Italian Government has recently issued instructions to all Prefects in Italian Government Territory regarding the enforcement of existing regulations concerning the medical examination of prostitutes.
2. In order to place the regulations in Military Government Territory on a similar basis you are requested to instruct Prefects, under your control, to enforce these regulations. Appendices "A" and "B" give respectively the English and Italian versions of these regulations.

57

NORMAN E. FISKE,
Colonel,
Deputy Executive
Commissioner.

Copy to: Admin. Section.
R.C.'s Regions I, II, III, VI, & VII (for info)

Incl
Appendices "A" and "B".

539

Appendix "A"English version of Regulations issued by
Italian Government.

- (a) It is obligatory for the visiting physicians to make a daily examination of all prostitutes living in licensed houses.
- (b) Prostitutes who are found to be affected by manifestations of the diseases mentioned in Art. 291 of the aforesaid T.U. of the Sanitary Laws, e.g. Gonorrhea, soft ulcer, and syphilis must be removed immediately from the licensed houses and sent for treatment to a VD Clinic where in-patient treatment can be given.
- (c) Women who carry on their trade outside licensed houses must be furnished with appropriate tickets, instructing them to report every two days to the Director of the VD Clinic in accordance with Article 20 of the regulation referred to previously. If they are found to be infected with the contagious symptoms referred to in para (b) they will be instructed to attend the clinic for treatment.
- (d) Visiting physicians and directors of VD clinics will cooperate for every woman attending for treatment, a special form which must be sent to the Public Safety Authorities.
- (e) In suspected or doubtful cases, the above-named physicians must in addition provide treatment for the women at the appropriate treatment centres, where they will be detained for observation until the diagnosis has been confirmed.
- (f) The infected women will be discharged from the VD Clinics on the responsibility of the director only when he has demonstrated that all contagious symptoms have disappeared.
The director of the clinic will prepare a statement of clinical cure and a description of the symptoms and will note on the woman's sanitary booklet the length of stay in the clinic, the results of laboratory tests, the methods of treatment employed and what further treatment is advised.
- (g) The duty of repressing clandestine prostitution is entrusted to the zeal of the Public Security Officials. Vagrant prostitutes who do not possess the proper tickets will immediately be taken to a VD clinic where they will be placed under observation, and will be detained as suspects, in conformity with the Ministerial Circular No 5/922/San of 27/3/44. Should they prove to be non-infective, they will be handed over to Public Safety for appropriate action.

itary use, e.g. Gonorrhea, soft ulcer, and syphilis must be removed immediately from the licensed houses and sent for treatment to a VD Clinic where in-patient treatment can be given.

(c) Women who carry on their trade outside licensed houses must be furnished with appropriate tickets, instructing them to report every two days to the Director of the VD Clinic in accordance with Article 20 of the regulation referred to previously. If they are found to be infected with the contagious symptoms referred to in para (b) they will be instructed to attend the clinic for treatment.

(d) Visiting physicians and directors of VD clinics will compile for every woman attending for treatment, a special form which must be sent to the Public Safety Authorities.

(e) In suspected or doubtful cases, the above-named physicians must in addition provide treatment for the women at the appropriate treatment centres, where they will be detained for observation until the diagnosis has been confirmed.

(f) The infected women will be discharged from the VD Clinics on the responsibility of the director only when he has demonstrated that all contagious symptoms have disappeared.

The director of the clinic will prepare a statement of clinical cure and a description of the symptoms and will note on the woman's sanitary booklet the length of stay in the clinic, the results of laboratory tests, the methods of treatment employed and what further treatment is advised.

(g) The duty of repressing clandestine prostitution is entrusted to the zeal of the Public Security Officials. Vagrant prostitutes who do not possess the proper tickets will immediately be taken to a VD clinic where they will be placed under observation, and will be detained as suspects, in conformity with the Ministerial Circular No 5/922/San of 27/3/44. Should they prove to be non-infective, they will be handed over to Public Safety for appropriate action.

(h) During the state of emergency and in accordance with the existing circumstances infected persons are not permitted to be treated in private, vide Art. 18 of R.D. No 846 of 25/3/23.

(i) It is obligatory for visiting physicians and directors of clinics to make a microscopic examination of the vaginal secretion of every prostitute the first time she enters a house of prostitution and the first time she visits a clinic. In addition they must make serological tests if these have not been done in the first place or have not been performed over a period of three months.

(j) Syphilitics without contagious symptoms, but with strong positive blood reactions (+++) must be considered infective and in consequence sent to VD clinics for treatment.

Appendix "B"

ITALIAN VERSION OF REGULATIONS ISSUED BY
ITALIAN GOVERNMENT

- (a) E' fatto obbligo ai Medici Visitatori di procedere ad un'accurata visita giornaliera a tutte le prostitute, ospitate nelle case di meretrizio autorizzate.
- (b) Le prostitute, riscontrate affette da manifestazioni contagiose delle malattie indicate nell'art. 291 del codice T.U. delle Leggi Sanitarie e cioè blenorragia, ulcera venerea, sifilide, devono essere immediatamente allontanate dal locale di meretrizio ed inviate, per il ricovero, ad una sala celtica che presenti la disponibilità della degenza.
- (c) Le donne che esercitano il meretrizio fuori dei locali autorizzati dovranno essere munite di apposita tessera, in conformità di quanto disposto dall'art. 20 del regolamento sopra ricordato e sottoposte, regolarmente ogni due giorni, ad accurata visita di controllo da parte dei direttori del dispensari celtici. Se esse verranno riscontrate affette da manifestazioni contagiose di cui al No 2 verranno inviate per la cura alla sala celtica.
- (d) I Medici Visitatori, Direttori del dispensari celtici, riceveranno per ogni donna da ricoverare il foglio di spedalizzazione che invieranno per l'adempimento all'Autorità di P.S.
- (e) Nei casi sospetti o dubbi, i sanitari in parola provvederanno ugualmente al ricovero delle donne negli appositi istituti di cura, ove verranno trattate in osservazione fino all'accertamento della diagnosi.
- (f) Le ammalate verranno dimesse dalle sale celtiche sotto la diretta responsabilità dei direttori dopo che sia stata constatata la scomparsa di ogni manifestazione contagiosa. Il direttore della sala celtica rilascerà una dichiarazione attestante l'avvenuta guarigione clinica e la scomparsa delle manifestazioni contagiose e provvederà ed annotare sul suo libretto sanitario il periodo di degenza, gli esami di laboratorio esposti, la cura praticata e quella da continuare a praticare.
- (g) E' affidato allo zelo degli organi della Pubblica Sicurezza il compito della repressione del meretrizio clandestino. Le meretrici vaganti, non munite di tessera sanitaria saranno coattivamente inviate alla sala celtica, reparto osservazione, ove verranno tenute come sospette, secondo quanto disposto dalla circolare ministeriale n. 5/322/San. del 27/3/44. Qualora risultino sane, saranno riconsegnate alla Pubblica Sicurezza.

no essere immediatamente allontanate dal locale di meretricio ed inviate, per il ricovero, ad una sala celtica che presenti la disponibilità della degenza.

(c) Le donne che esortano il meretricio fuori dei locali autorizzati dovranno essere munite di apposita tessera, in conformità di quanto disposto dall'art. 20 del regolamento sopra ricordato e sottoposte, regolarmente ogni due giorni, ad accurata visita di controllo da parte dei direttori dei dispensari celtici. Se esse verranno riscontrate affette da manifestazioni contagiose di cui al No 2 verranno inviate per la cura alla sala celtica.

(d) I Medici Visitatori, Direttori dei dispensari celtici, riceveranno per ogni donna da ricoverare il foglio di specializzazione che invieranno per l'adempimento all'Autorità di P.S.

(e) Nei casi sospetti o dubbi, i sanitari in parola provvederanno ugualmente al ricovero dello stesso negli appositi istituti di cura, ove verranno trattenute in osservazione fino all'accertamento della diagnosi.

(f) Le ammalate verranno dimessa dalle sale celtiche sotto la diretta responsabilità dei direttori dopo che sia stata constatata la scomparsa di ogni manifestazione contagiosa. Il direttore della sala celtica rilascerà una dichiarazione attestante l'avvenuta guarigione clinica e la scomparsa della manifestazione contagiosa e provvederà ad annotare sul suo libretto sanitario il periodo di degenza, gli esiti di laboratorio espositi, la cura praticata e quella da continuare a praticare.

(g) E' affidato allo zelo degli organi della Pubblica Sicurezza il compito della repressione del meretricio clandestino. Le meretrici veganti, non munite di tessera sanitaria saranno coattivamente inviate alla sala celtica, reparto osservazione, ove verranno trattate come sospette, secondo quanto disposto dalla circolare ministeriale n. 5/922/San. del 27/3/44. Qualora risultino sane, saranno riconsegnate alla Pubblica Sicurezza per i provvedimenti di competenza.

(h) Durante l'attuale stato di emergenza e per le contingenti necessità non dovrà consentirsi alle ammalate veneree, di provvedere direttamente alla propria cura come previsto dall'art. 18 del citato regolamento.

(i) E' fatto obbligo ai medici visitatori ed ai direttori dei dispensari di procedere all'esame microscopico del segreto vaginale di ogni prostituta all'atto della sua assunzione presso le case di meretricio o alla prima visita presso il dispensario. Essi dovranno inoltre procedere agli accertamenti sierologici, quando questi non siano stati mai praticati o risultano espositi in data anteriore ai tre mesi.

- 2 -

(1) Le luetichia, senza manifestazione contagiosa in atto, ma con
sintomi fortemente positivi, (++) dovranno essere ritenute
come infette e pertanto inviate in sala celtica per la cura.

0 4 8 4